

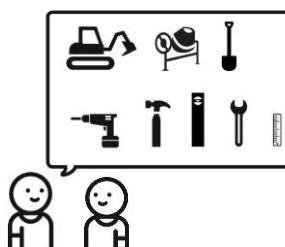
Etolis 11

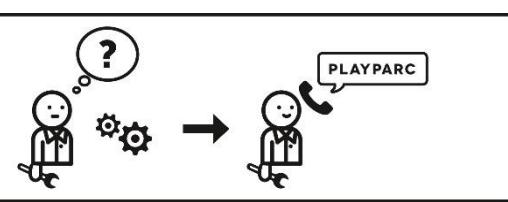


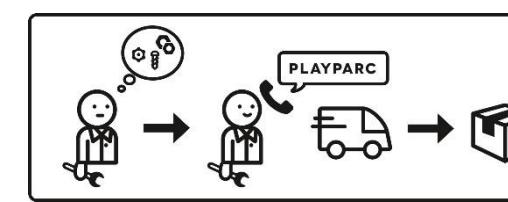
 ACHTUNG: Lesen Sie die gesamte Montageanleitung aufmerksam durch, bevor Sie mit der Montage beginnen! Ziehen Sie die Schrauben erst fest, wenn die gesamte Einheit zusammen gestellt ist. Beachten Sie beiliegenden Fundamentplan. Das Gerät darf erst nach vollständigem Abbinden der Fundamente zur Nutzung freigegeben werden (mind. 5 Tage)! Vor der Freigabe des Geräts unbedingt ALLE Schraubverbindungen auf Festigkeit prüfen und unbedingt Sicher stellen, dass sämtliche Montagehilfsmittel vom Gerät entfernt wurden!	 ATTENTION: Read the entire installation instructions carefully before starting installation! Tighten the screws only fixed when the entire unit is put together. Note accompanying the foundation plan. The device may be released for use only after complete setting of the foundations (min. 5 days)! Absolutely ALL screw before the release of the device on strength and absolutely ensure that all assembly aids have been removed from the device!	 ATTENTION: Lisez les instructions d'installation entières soigneusement avant de commencer l'installation! Serrer les vis fixes uniquement lorsque l'ensemble de l'unité est mis en place. Remarque accompagnant le plan de fondation. Le dispositif peut être libéré pour une utilisation seulement après la prise complète des fondations (min. 5 jours)! Absolutement vis ALL Avant la sortie de l'appareil sur la force et absolument veiller à ce que toutes les aides d'assemblage ont été retirées de l'appareil!	 ATENCIÓN: Leer las instrucciones antes de comenzar la instalación. Apretar los tornillos fijos únicamente cuando la estructura esté totalmente ensamblada. Se acompaña plano de cimentación. Asegúrarse de que los cimientos de hormigón están suficientemente endurecido antes del primer uso. (min. 5 días) Asegurarse de que se eliminan todos los auxiliares de montaje antes de usar!	 OPREZ: Pročitajte čitavu instalaciju upute pažljivo prije pokretanja instalacije! Stegnite vijke fiksne tek kada je cijela jedinica je staviti zajedno. Napomena prateći plan temelj. Uređaj se može pustiti u upotrebu samo nakon potpunog postavljanje temelja (min. 5 dana)! Apsolutno SVE vijak Prije puštanja uređaja na snagu i apsolutno bi se osiguralo da su sve preinake koje pomagala su uklonjene iz uređaja!	 ПРОСОХН: Диабатите олдоклор одгигеци егакатостацис просектиката при екинхсете тен егакатостац! Сфите ти вида стафтеро монада еинай маџи. Симеиама поу суноденеи то схедио темелюшес. Н сускуен упореи ва апелевулервачи ги христи монада мета тен плрни рутиши тен темелиа (мин. 5 юмерес)! апопутвас ола вида Прин атто тен куклофориа тен сускуенс тен антох и апопута абсолютно всички винтови Преди пускането на устройството на сила и абсолютно гарантира, че всички монтажни помощи са били отстранени от устройството!	 ВНИМАНИЕ: Прочети цялата инструкциите за инсталирани внимателно преди започване на инсталация! Затегнете винтовете фиксираны само когато целият блок се поставя заедно. Имайте предвид, при дружаваща плана за фундамент. Устройството може да бъде пуснато в употреба само след пълна настройка на основи (мин. 5 дни)! абсолютно всички винтови Преди пускането на устройството на сила и абсолютно гарантира, че всички монтажни помощи са били отстранени от устройството!	 DİKKAT: Kurulumu başladmadan önce dikkatlice tüm kurulum talimatlarını okuyun! Tüm birim araya olduğunda sadece sabit vidaları sıkın. Vakif planı eşlik edin. Cihaz sadece temelleri tam ayarında sonra kullanılmak üzere serbest bırakılabilir (min. 5 gün)! kesinlikle TÜM gücünde cihazın yayılanmasından önce vida ve kesinlikle tüm montaj yardımcıları cihazdan çıkarıldığından emin olun!
 ATTENZIONE: Leggere l'intero istruzioni di installazione prima di iniziare l'installazione! Serrare le viti di fissaggio solo quando l'intera unità è messo insieme. Si noti che accompagna il piano di fondazione. Il dispositivo può essere rilasciato per l'uso solo dopo l'impostazione completa della fondamenta (min. 5 giorni)! assolutamente TUTTO vite prima del rilascio del dispositivo sulla forza e assolutamente garantire che tutti gli aiuti di assemblaggio sono stati rimossi dal dispositivo!	 VARNING: Läs hela monteringsanvisningen nog innan monteringen påbörjas! Dra åt skruvarna endast fasta när hela enheten sätts ihop. Observera medföljande grunden planen. Enheten får övergå till bruk efter fullständig inställning av fundament (min. 5 dagar)! absolut alla skruv före utgivningen av enheten på styrka och absolut se till att alla monteringshjälper har tagits bort från enheten!	 POZOR: Natančno preberite celotna navodila za namestitev pred začetkom nameščanja! Privijte vijke fiksne šele, ko je celotna enota skupaj. Opomba priložen načrt temelj. Naprava se lahko sprosti za uporabo šele po popolni nastavitev fundacij (min. 5 dni)! absolutno VSE vijak pred sprostitevijo naprave na moč in absolutno zagotovi, da so bili vsi sestavljanja pomagala odstraniti iz naprave!	 ATENȚIE: Citiți instrucțiunile de instalare întregi cu atenție înainte de a începe instalarea! Strângeți șuruburile numai fixe atunci când întreaga unitate este pusă împreună. Notă că însoțeste planul de fundație. Dispozitivul poate fi eliberat pentru a fi utilizat numai după setarea completă a fundațiilor (min. 5 zile)! absolut toate celelalte șuruburi înainte de lansarea dispozitivului pe forță și să se asigure că absolut toate ajutoarele de asamblare au fost scoase din aparat!	 LET OP: Lees de installatie-instructies zorgvuldig door voordat u begint met de montage. Draai de schroeven pas volledig vast wanneer het toestel geheel is gemonteerd. Leest u het bijgeleverde montageplan aandachtig door. Het toestel kan pas vrijgegeven worden voor gebruik na de volledige uitharding van de fundatie. (minimaal 5 dagen). Voordat het toestel wordt vrijgegeven dient u nogmaals alle schroefverbindingen zorgvuldig te controleren en zo nodig vast te draaien. Verwijder alle montagehulpmiddelen van het toestel voor gebruik.	 ADVARSEL: Læs hele installationsvejledningen omhyggeligt inden installation! Spænd skruerne kun faste, når hele enheden er sat sammen. Bemærk ledsgarer fundamentet planen. Enheden kan friges til brug efter fuldstændig indstilling af fundamenter (min. 5 dage)! absolut ALLE skruer Før udgivelsen af enheden på styrke og absolut sikre, at alle montage hjælpemidler er blevet fjernet fra enheden!	 FORSIKTIG: Les hele installationsveileldningen nøye før du starter installation! Stram skruene bare faste når hele enheten er satt sammen. Merk følger grunnlaget plan. Enheden kan bli frigitt for bruk etter fullstendig innstilling av fundamenter (min. 5 dager)! absolutt ALLE skruer Før utgivelsen av enheten på styrke og absolutt sikre at alle monteringshjelpemidler er fjernet fra enheten!	 VAROITUS: Lue koko asennusohje huolellisesti ennen asennuksen aloittamista! Kiristä ruuvit vain kiinteä, kun koko laite on koottu. Huomaan mukana perusta suunnitelma. Laite voidaan luovuttaa käyttöön vasta sen jälkeen, kun täydellinen asetus perustusten (min. 5 päivää)! ehdottomasti KAIKKI ruuvi Ennen vapauttamista laitteen vahvuus ja ehdottomasti varmistettava, että kaikki kokoonpanon tuet on poistettu laitteesta!



 UWAGA: Przeczytać całą instrukcję instalacji uważnie przed rozpoczęciem instalacji! Dokręcić śruby tylko stale, kiedy całe urządzenie jest połączone. Uwaga towarzyszące plan fundamentu. Urządzenie może być dopuszczane do użytku dopiero po całkowitym otoczeniu fundamentów (min. 5 dni)! absolutnie przykręcić Przed zwolnieniem urządzenia na wytrzymałość i całkowicie zapewnić, że wszystkie środki wspomagające montaż zostały usunięte z urządzenia!	 VIGYAZAT: Olvassa el a teljes telepítési utasításokat a telepítés megkezdése előtt! Húzza meg a csavarokat csak meghatározni, ha az egész egységet össze. Megjegyzés kísérő alapozási tervet. Az eszköz felszabadítható csak teljes rögzítése alapjait (min. 5 nap)! abszolút minden csavar felszabadítása előtt, a berendezés szilárdsága és teljesen arról, hogy szerelési segédeszközök működésétől készüléket már eltávolították a készüléket!	 POZOR: Přečíste celý návod k instalaci informaci dříve, než zahájením instalace! Utáhnout šrouby fixní pouze tehdy, když je celý přístroj dohromady. Všimněte si, doprovázející Plan Foundation. Zařízení může být uvolněna k použití teprve po úplném nastavení základů (min. 5 dní)! absolutně todos os parafusos Antes do lançamento do dispositivo sobre a força e absolutamente assegurar que todos os auxiliares de montagem ter sido removido do dispositivo de!	 CUIDADO: Leia as instruções de instalação inteira cuidadosamente antes de iniciar a instalação! Apertar os parafusos única fixos quando toda a unidade é colocada em conjunto. Nota que acompanha o plano de fundação. O dispositivo pode ser liberado para uso somente após a definição completa do fundações (min. 5 dias)! absolutamente todos os parafusos Antes do lançamento do dispositivo sobre a força e absolutamente assegurar que todos os auxiliares de montagem ter sido removido do dispositivo de!
---	---	--	---







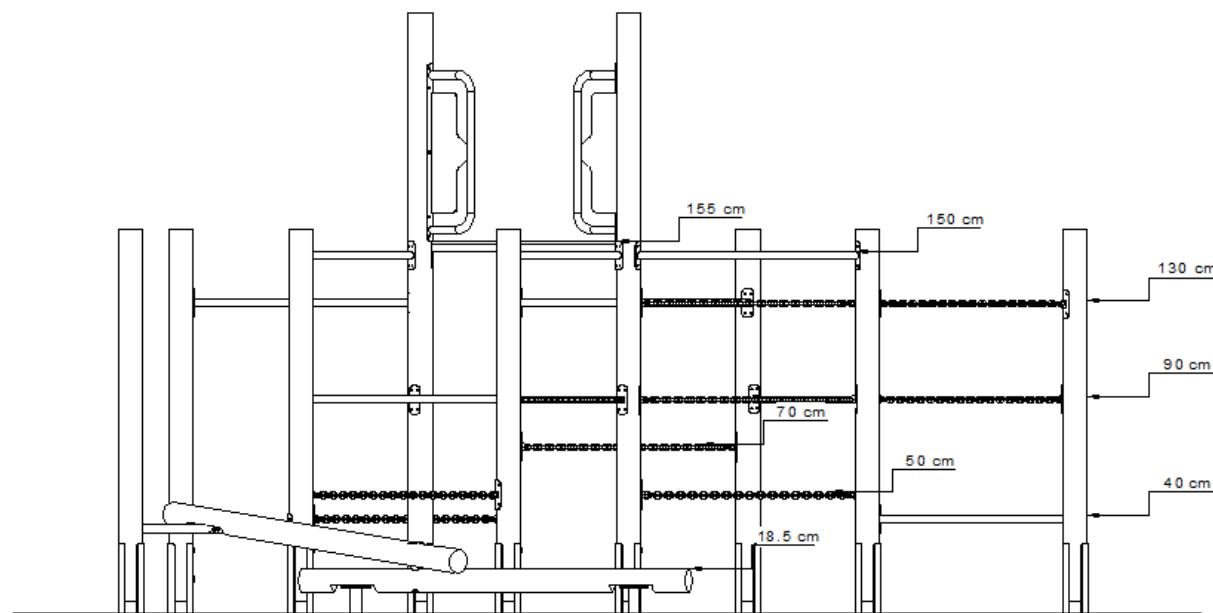
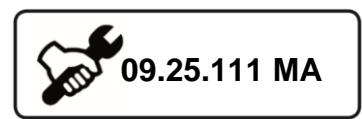
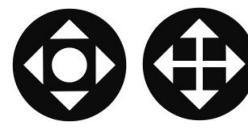
PLAYPARC Allwetter-Freizeit-Anlagenbau GmbH
 Zur Kohlstätte 9 · D-33014 Bad Driburg
 Tel. +49 (0) 52 53 4 05 99-0 · Fax +49 (0) 52 53 4 05 99-10
info@playparc.de
www.playparc.de

Name:	AR							
Date:	03.02.2020							

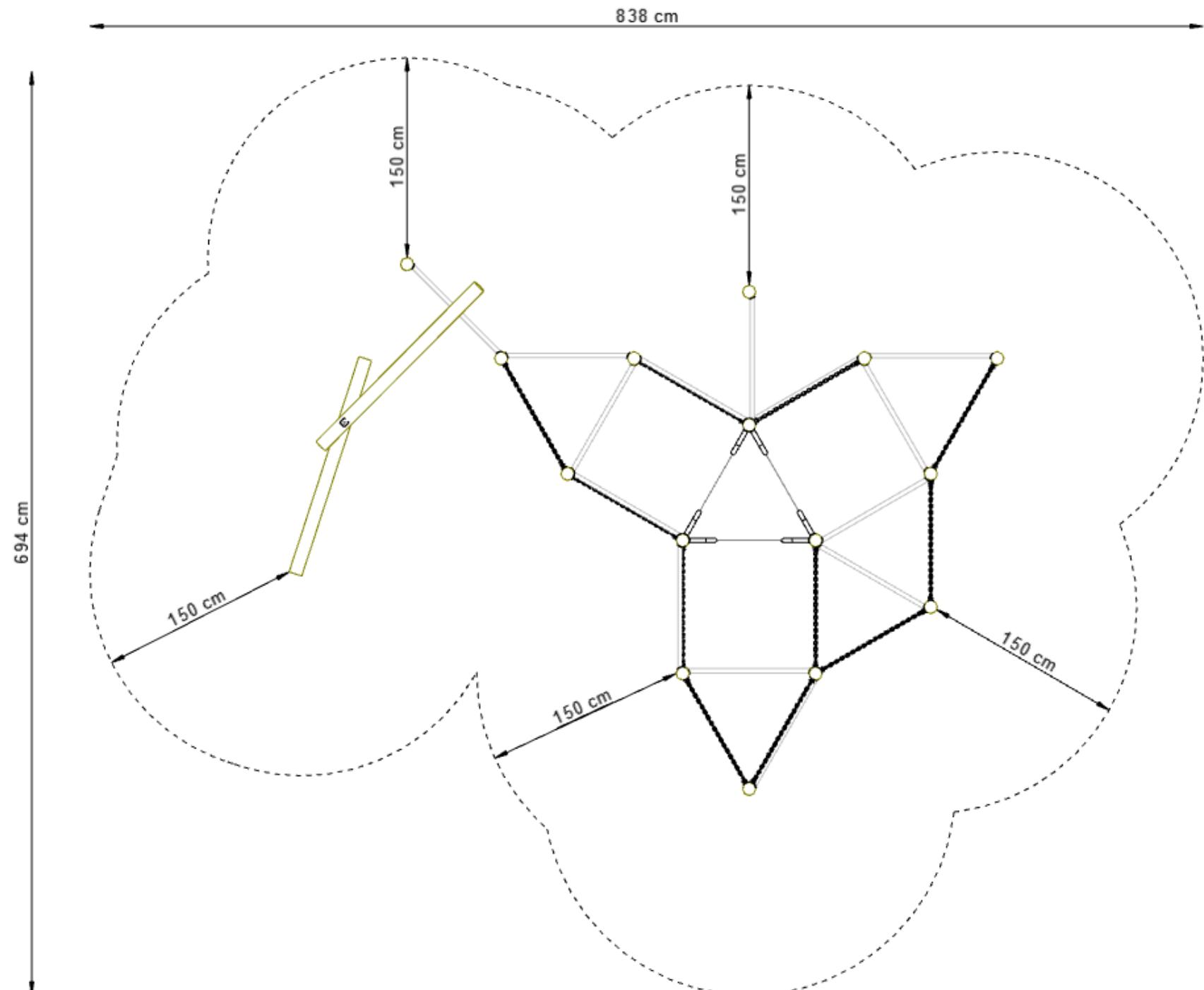
									
	Platzbedarf	Fallraum	Max. freie Fallhöhe	Gesamthöhe	Empfohlene Altersgruppe	Fundamente	schwerstes Teil/ Gesamtgewicht	Lieferumfang	Packmaße
	Space requirement	Impact area	Free fall height	Total height	Recommended age group	foundations	Heaviest part/ Total weight	Scope of delivery	Packing measures
	Espace requis	Cas de l'espace	Hauteur de chute	Hauteur totale	Groupe d'âge recommandée	Fondations	Partie plus lourde	Contenu de la livraison	Mesures d'emballage
	Espacio requerido	área de impacto	Altura de caída	Altura total	Grupo de edad recomendado	Fundamentos	Parte más pesada	Volumen de suministro	Medidas de embalaje
	Requisitos di spazio	Spazio case	Altezza di caduta	Altezza totale	Gruppo d'età consigliata	Fondazioni	Più pesante	Dotazione di fornitura	Misure dell'imballaggio
	Rörelse område	Stötdämpande underlag	Fri fallhöjd	Total höjd	Rekomenderad åldersgrupp	Fundament	Tyngst del	Leveransomfattning	Förpackning åtgärder
	Prostorskih zahtev	primeru prostora	prosta višina podca	Skupna višina	priporočen starostni skupini	Temelje	Najtežji del	Obseg dobave	Pakiranje ukrepi
	Cerintele spatului	Suprafata de impact	Inaltimea de cadere	Inaltimea totală	Grupa de varsta recomandata	Fundatii	Cea mai grea piesa	Scopul livrarii	Măsurări de ambalare
	Vrije ruimte / afmeting speeltoestel	Obstakel vrije ruimte	Velhoogte	Totale hoogte	Leeftijdscategorie	Stichtingen	Zwaarste deel	Levertijd	Maatregelen van de verpakking
	Pladskravene	Indvirkning område	Fri højde af fald	Total højde	Anbefalet aldersgruppe	Fundamenter	tungeste del	Anvendelsesområde et for levering	Pakning foranstaltninger
	Arealkrav	Sikkerhets areal	Fallhøyde	Totalhøyde	Aldersgruppe	Fundament	Tyngste delen	Leveranseomfang	Pakking tilsk
	Tilantarve	Lasku puhdistuma	Vapa korkeus Fall	Korkeus yhteensä	Suosittut ikäryhmässä	Säätiöt	Rankin kohta	Toimitukseen	Pakkauksien toteutus
	Wymagania dotyczące miejsca	Upadek luzu	Wolna wysokość upadku	Całkowita wysokość	Zalecaný Vek grupy	Fundacje	Najczęstsze części	Zakres dostawy	Pakowanie środków
	Helyigény	Öszén-szabadtér	Ingyenes esési magasság	Teljes magassága	Ajánlott korosztály	Alapítványok	legnehezebb része	A szállítási csomag része	Csomagolás intézkedések
	případ prostoru ...	případ prostoru	volná výška pádu	Celkové výška	Doporučená věková skupina	Základy	Nejtěžší část	Rozsah dodávky	Balení opatření
	Requisitos de espaço	caso do espaço	Altura livre de queda	Altura total	Faixa etária recomendada	Fundações	Parte mais pesada	Escopo de fornecimento	Medidas da embalagem
	potreba za prostorom	Jesen klirens	Najviše slobodnog pada visine	Ukupna visina	Preporučene dobne skupine	Zaklada	nejtežji dio/ Ukupna težina	Opseg isporuke	Pakiranje mijeregne
	Απαρίστη χώρου	Απόσταση από το φθινόπωρο	το ελεύθερο ύψος της πτώσης	Συνολικό ύψος	Συνιστώμενη ηλικιακή ομάδα	Θεμέλια	βαρύτερο μέρος	Έκπτωση παράδοσης	Συσκευασία μέτρα
	Пространствени изисквания	Падането къмърънс	Свободно пространство с височина на падане	Обща височина	Препоръчителна възрастова група	Фондации	най-тежката част	Обхват на доставка	Мерки за опаковане
	Alanı gereksinimleri	Sonbahar Gümrüklemesi	sonbaharın ücretsiz yüksekliği	Toplam yükseklik	Önerilen yaş grubu	Vakıflar	En ağır bölümü	Teslimat kapsamı	Ambalaj önlemleri



Etolis 11

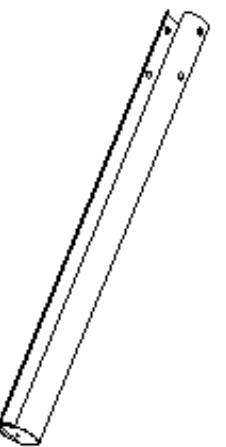
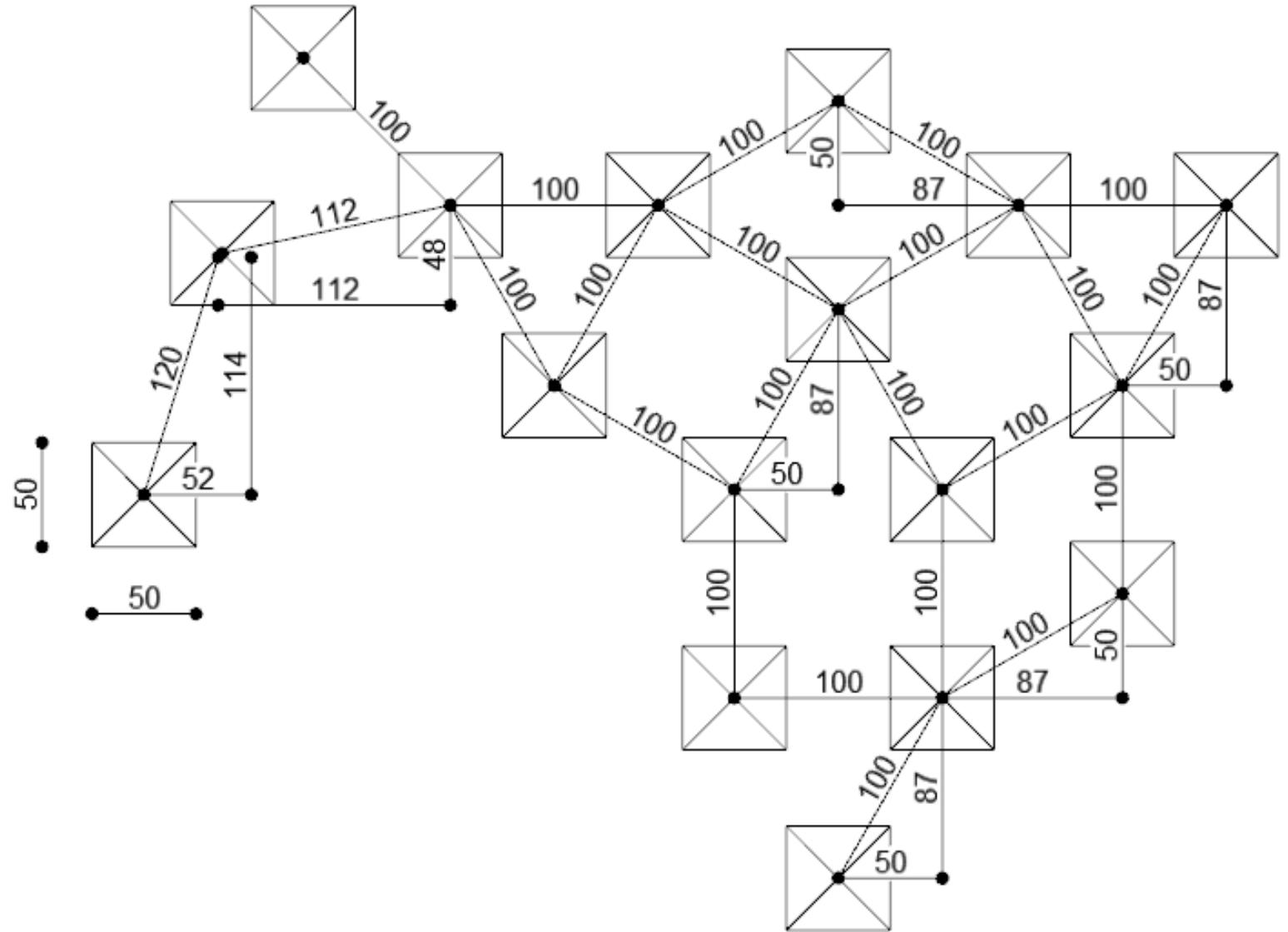


- 5,5 x 4,0 x 1,5 (m)
- 8,4 x 7,0 (m)
- 1,5 (m)
- 2,5 (m)
-
- 3+
- ~300 kg
- 3,10x1,20x1,20 (m)

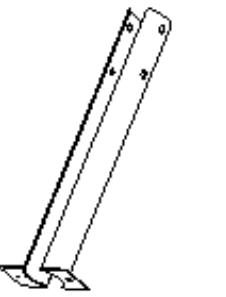
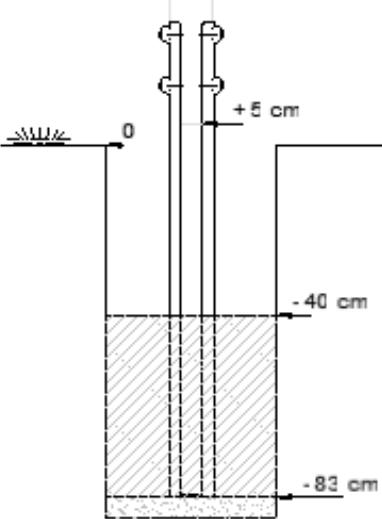




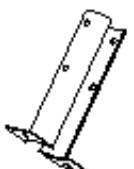
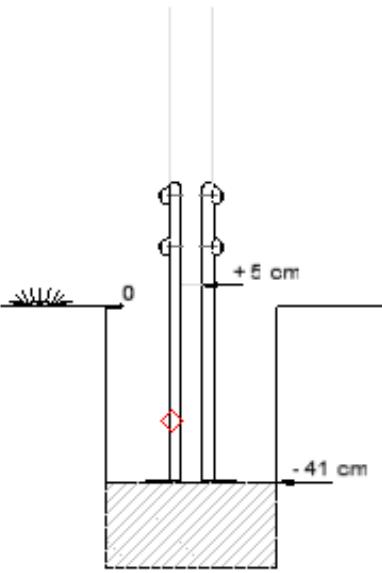
	14x 00.25.201	6x 00.25.203	1x 00.25.151
	12x 00.25.205		30x 00.25.101
3x 00.17.103	12x 00.17.100	1x 00.25.190	



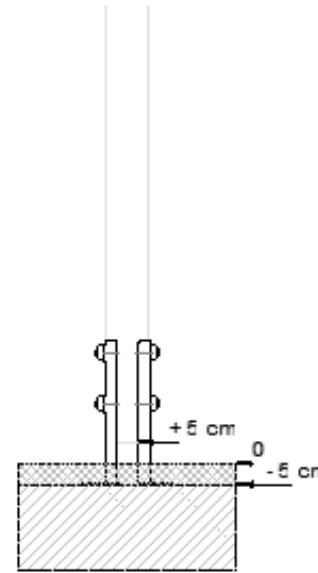
00.25.101 MA



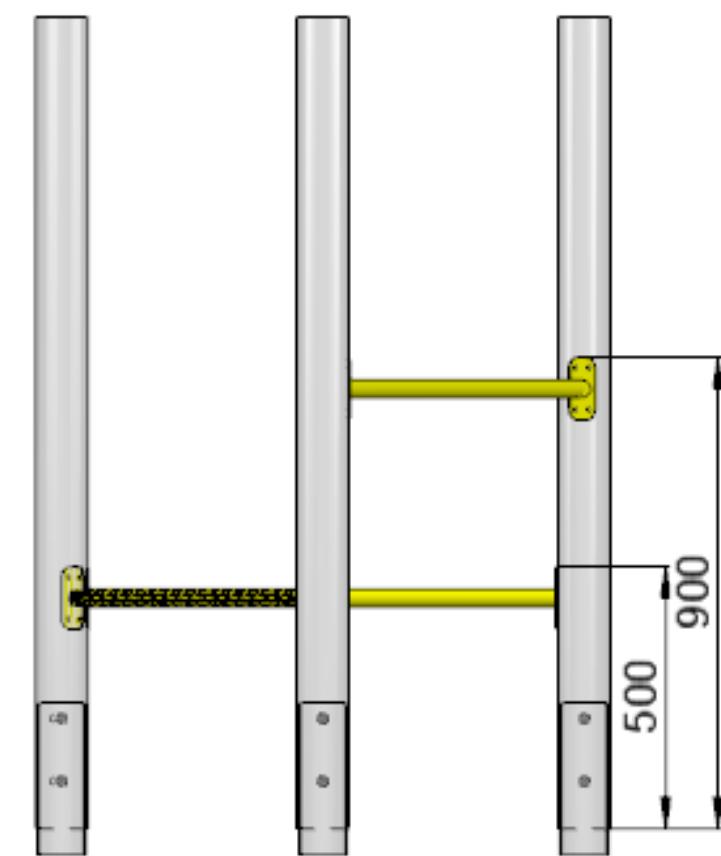
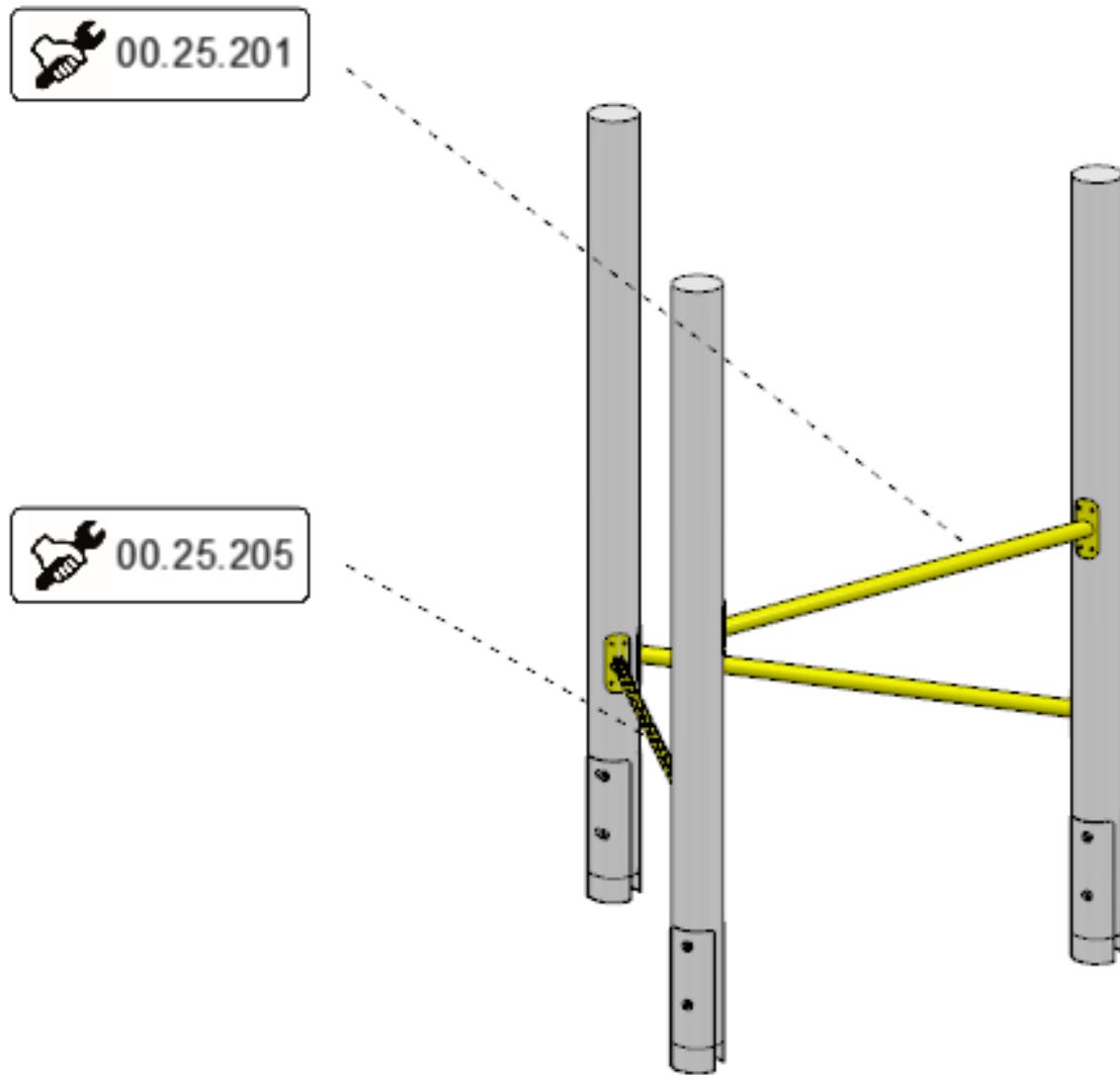
00.25.102 MA



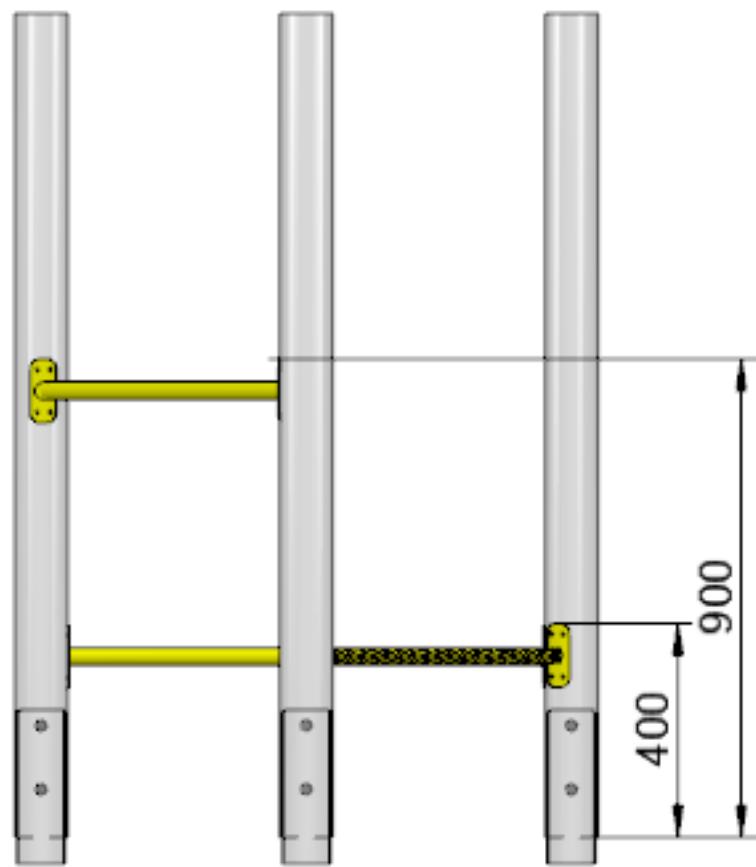
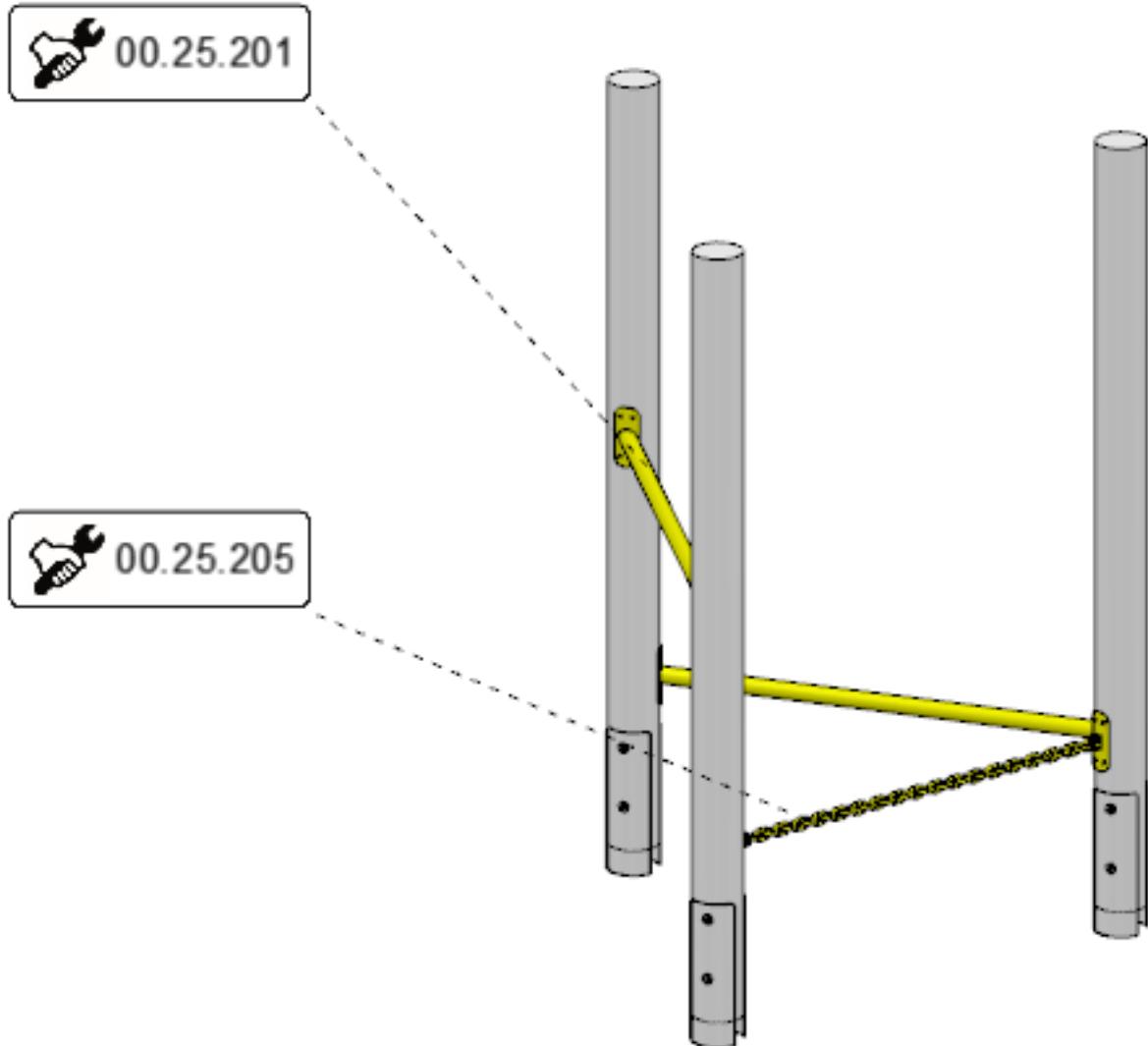
00.25.103 MA



1



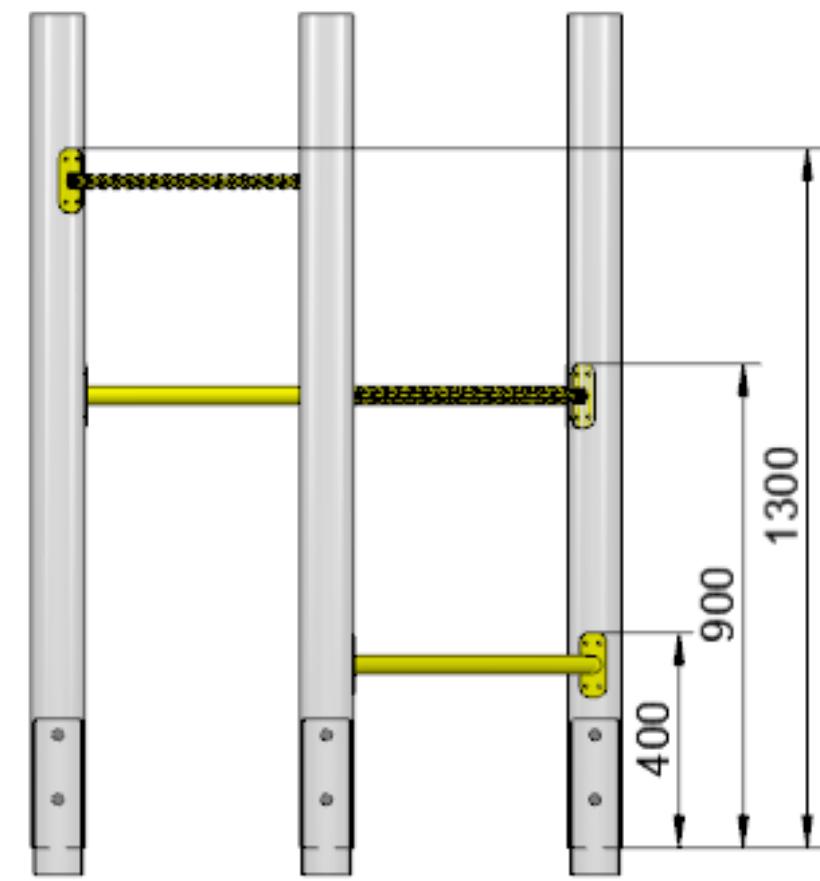
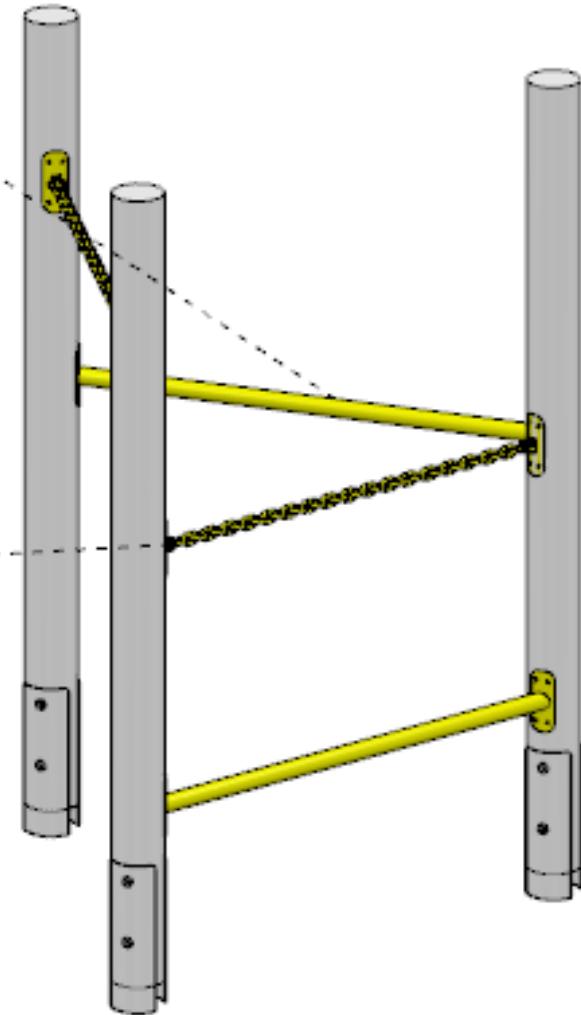
2



3

00.25.201

00.25.205



4

